



## 第9課 Lección novena

---

- 直説法・現在の不規則変化
  - 1) 語根母音変化動詞
  - 2) -zc- の動詞
  - 3) -g- の動詞



# 1) 語根母音變化動詞

---

## pens-a-r

piens-o      pens-a-mos

piens-a-s      pens-á-is

piens-a      piens-a-n

現在分詞      pens-a-ndo



## 1) 語根母音變化動詞

---

### cont-a-r

**cuent-o**      **cont-a-mos**

**cuent-a-s**    **cont-á-is**

**cuent-a**      **cuent-a-n**

**現在分詞**    **cont-a-ndo**



## 1) 語根母音變化動詞

---

ped-i-r

pido      pedimos

pides      pedís

pide      piden

現在分詞      pid-ie-ndo



## 1) 語根母音變化動詞

---

sent-i-r

sient-o

sent-i-mos

sient-e-s

sentí-s

sient-e

sient-e-n

現在分詞

sint-ie-ndo



## 1) 語根母音變化動詞

---

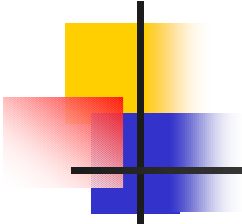
dorm-i-r

duerm-o      dorm-i-mos

duerm-e-s    dorm-í-s

duerm-e      duerm-e-n

現在分詞    durm-ie-ndo



## 2) -zc- の動詞

---

### conoc-e-r

conozc-o      conoc-e-mos

conoc-e-s      conoc-é-is

conoc-e      conoc-e-n



### 3) -g- の動詞

---

**ca-e-r**

**caig-o**

ca-e-mos

ca-e-s

ca-é-is

ca-e

ca-e-n

現在分詞

cayendo





### 3) -g- の動詞

---

**tra-e-r**

**traig-o**      tra-e-mos

tra-e-s      tra-é-is

tra-e      tra-e-n

現在分詞      trayendo



### 3) -g- の動詞

---

**pon-e-r**

**pong-o**

pon-e-mos

pon-e-s

pon-é-is

pon-e

pon-e-n



### 3) -g- の動詞

---

**sal-i-r**

**salg-o**

**sal-e-s**

**sal-e**

**sal-i-mos**

**sal-í-s**

**sal-e-n**



### 3) -g- の動詞

---

**hac-e-r**

**hag-o**

hac-e-mos

hac-e-s

hac-é-is

hac-e

hac-e-n



### 3) -g- の動詞

---

o-í-r

oigo

oímos

oyes

oís

oye

oyen



### 3) -g- の動詞

---

ten-e-r

**teng-o**

**tien-e-s**

**tien-e**

ten-e-mos

ten-é-is

tien-e-n



## 3) -g- の動詞

---

**ven-i-r**

**veng-o**      **ven-i-mos**

**vien-e-s**      **ven-í-s**

**vien-e**      **vien-e-n**



### 3) -g- の動詞

---

#### dec-i-r

dic-o

dec-i-mos

dic-e-s

dec-í-s

dic-e

dic-e-n





## 4) その他

---

**d-a-r**

**d-oy**      d-a-mos

d-a-s      d-a-is

d-a      d-a-n



## 4) その他

---

### hu-i-r

huy-o

hu-i-mos

huy-e-s

hu-í-s

huy-e

huy-e-n



## 4) その他

---

**ir**

**voy      va-mos**

**va-s      va-is**

**va      va-n**



## 4) その他

---

**sab-e-r**

sé

sab-e-mos

sab-e-s

sab-é-is

sab-e

sab-e-n



## 4) その他

---

v-e-r

v-eo      v-e-mos

v-e-s      v-e-is

v-e      v-e-n



# スペイン語から日本語へ

---

## ■ DEL ESPAÑOL AL JAPONÉS





(1)

---

- Ya que usted **piensa** hacer el mismo viaje, me agradecerá acompañarle.
- あなたが同じ旅行をなさろうと  
していらっしゃるなら、ご一緒し  
たいと思います。



(2)

---

- Bicho malo nunca **muere**.  
(Refrán)
- 悪い虫はけっして死なない。





(3)

---

- La historia se **repite**. (refrán)
- 歴史は繰り返される。



(4)

---

- **Siento** no poder ir con ustedes al teatro.
- あなたがたとご一緒に芝居に行けないのは残念です。



(5)

---

- **Si duermo mucho por la tarde, no puedo dormir por la noche.**
- 私は午後にたくさん眠ると夜に眠れなくなる。



(6)

---

- **Quiero** tomar una cerveza, **tengo** sed y no conozco bebida más refrescante que ésa.
- 私はビールが飲みたいです。のどが渴いているし、それよりも清涼感がある飲み物を知らないから。



(7)

---

- ¿Qué? Habla más alto, que casi no te **oigo**.
- 何？もっと大きな声で話して、ほとんど聞こえないから。



(8)

---

■ ¿Te ayudo con las maletas?

No, gracias. **Traigo** sólo dos pequeñas.

■ スーツケースを持つのを手伝おうか？ —いいや、結構。小さなものが2つだけだから。



(9)

---

- ¿A qué hora **sales** de casa?  
**Salgo** a eso de las siete.
- 君は何時に家を出ますか？
  - 7時ごろに出ます。



(10)

---

- ¿Se pone usted el sombrero al salir de casa?
- 外出するときは帽子をかぶりますか？





(11)

---

- No, señor, me lo **pongo** solamente cuando llueve.
- いいえ、雨の日だけかぶります。



(12)

---

- Por desgracia no sé mucho del teatro moderno.
- 残念ですが、私は現代劇についてあまりよく知りません。



(13)

---

- Es la segunda vez que vengo a este mercado.
- 私がこの市場に来るのは2度目です。



(14)

---

- Cuando hace calor, no hago ejercicio.
- 暑いときは私は運動をしません。



(15)

---

- Francamente te digo que no entiendo de toros.
- 率直に言って私は闘牛のことを理解していません。



(16)

---

- Hace más de dos años que **construyen** casas en esta zona.
- このあたりの住宅の建設は2年以上続いています。



(17)

---

- Cuando **doy** un paseo, en el camino me **encuentro** con amigos.
- 私が散歩をすると途中で友人たちに出会います。



(18)

---

- Te **veo** a las nueve, ¿eh?  
Muy bien, estaré listo.
- 9時に会いに来るからね。 -  
いいよ、用意しておくよ。





(19)

---

- Yo sé lo muy ocupado que está usted.
- 私はあなたがどれほど多忙なのかわっています。



(20)

---

- El dinero se **va** y se **viene**, pero el tiempo ido, no vuelve. (refrán)
- 金銭は行ったり来たりするが、行ってしまった時間は帰らない。



# 日本語からスペイン語へ

---

- DEL JAPONÉS AL  
ESPAÑOL





## 作文(1)

---

- いつ君はここに来るかい？  
- 明日また来るよ。
- ¿Cuándo vuelves aquí? –  
Vuelvo mañana.



## 作文(2)

---

- 冬は寒いので出かけるときは手袋をします。
- Como hace frío en invierno, me pongo los guantes.



## 作文(3)

---

- 残念だが私は今日君と出かけられない。
- Por desgracia no puedo salir hoy contigo.



## 作文(4)

---

- 君は僕がどんなに心配しているかわかっていない。
- No sabes lo muy preocupado que estoy.



## 作文(5)

---

- 私はおなかがすいたのでこのレストランに入って何か注文しよう。
- Tengo hambre. Entraré en este restaurante y pediré algo.